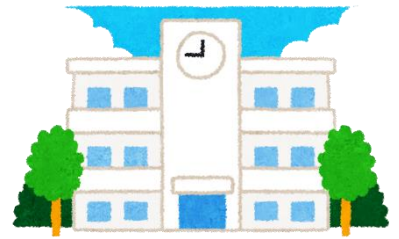


Primary School Entry Preparation Session

for non-Japanese Children and their Families



外国人児童と家族のための小学校入学準備講座

为外国籍儿童及其家长举办学前准备讲座

How should you prepare before your child enters primary school in April?
This session will tell you about the procedures, what to prepare, life at school and about studies.



What is a day schedule like at a Japanese primary school?
In what way to study there?

What kind of food is in a school lunch?
Can you get consideration for your religious beliefs with the food?



What is different between schools in your home country and in Japan? Is there anything you need to be careful about?

What is written on papers from the school?
How should you fill them out?

Are there any things that need to be prepared or bought, or anything that children need to remember by April?

My child can't speak Japanese. Is there any special support available?



What are the Children's Association and PTA?
What do they do?

Is there anything to bear in mind about homework and study at home?



Date & Time: **February 26th** (Mon.) 13:00-15:00

Aimed At: Parents and guardians of children
who are not native Japanese speakers
*Interpreters for foreign languages available

Location: **Koryu Corner, Sendai International Center** (Aobayama, Aoba-ku, Sendai)

Participation Fee: Free

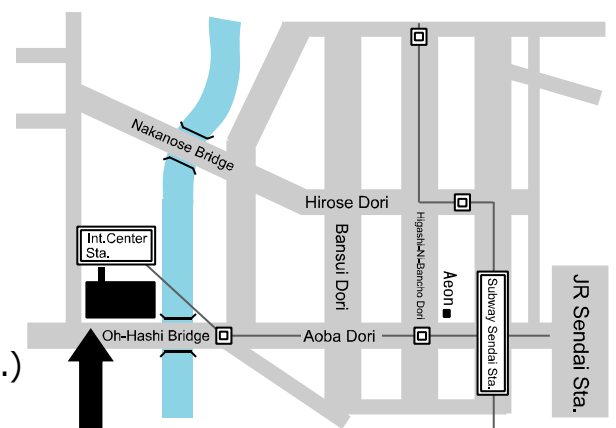
Applications: Please send applications
by fax, e-mail, or by post
after filling in the back of
the application form.

【Deadline Feb 20th (Tue.)】

Send Application to: SenTIA (Int. Relations Dept.)

Tel: 022-268-6260 Fax: 022-268-6252

E-mail: m-horino@sentia-sendai.jp



Sendai International Center (Int. Center Sta. 4 min. by walk)

Organizer: Sendai Tourism, Convention and International Association (SenTIA)

Cooperation: Sendai Board of Education, Foreign Residents' Child Support Club, International Citizens' Association of Sendai (ICAS)

しょうがっこうにゆうがくじゅんぴこうざ
2018年 小学校入学準備講座

さんかもうしこみしょ
参加申込書

(参加报名表・Application Form)

せんだいかんこうこくさいきょうかい こくさいかじぎょうぶ ほりの
仙台観光国際協会 国際化事業部 (堀野) あて

FAX 022-268-6252

Email m-horino@sentia-sendai.jp

1. 名前 (Name/姓名) <small>なまえ</small>
2. 国籍 (Nationality/国籍) <small>こくせき</small>
3. 日本に住んでいる年数 (Number of years in Japan/来日年数) <small>にほん す ねんすう</small> 年 (years/年) <small>ねん</small>
4. 子どもの学校・学年 (Name of school and grade/您的子女所在学校・学年) <small>こ がっこう がくねん</small> 小学校 年生 (年級) <small>しょうがっこう ねんせい</small>
5. 住所 (Address/家庭住址) <small>じゅうしょ</small>
6. 電話番号 (Tel./电话号码) <small>でんわばんごう</small>
7. Eメールアドレス (Email address / Email 地址)
8. 通訳が必要ですか? (Interpreter required?/ 是否需要现场翻译?) <small>つうやく ひつよう</small> <input type="checkbox"/> 必要 (Required/需要) <small>ひつよう</small> ・ <input type="checkbox"/> 不要 (Not required/不需要) <small>ふよう</small>
通訳を希望する言語 (通訳者が見つからない場合があります。) <small>つうやく きぼう げんご つうやくしゃ み ばあい</small> (Language for interpretation - Note: we cannot guarantee the availability of an interpreter. / 需要翻译的语种 - 有的语种可能会出现找不到翻译的情况。)

日本語に自信がない時は >> 通訳サポート電話 (仙台国際センター交流コーナー) をご利用ください。

“喂喂”翻译辅助电话 // Interpretation Support Hotline

TEL : 022-224-1919 (9 : 00~20 : 00)